



Deliberazione del Consiglio

n. 12 del 3 febbraio 2025

Oggetto: SCELTA DELLA PIATTAFORMA PER LA GESTIONE ONLINE DELLE ELEZIONI CONSILIATURA 2025-2029

Il Consiglio dell'Ordine degli Assistenti Sociali del Trentino Alto Adige, riunitosi nella seduta del 3 febbraio 2025, presenti i sotto indicati consiglieri:

Elisa Rizzi	Presidente	P	
Elisa Damaggio	Vice-Presidente	P	
Anna Bortoli	Segretario	P	
Mara Plotegher	Tesoriere	P	
Florinda Ada Barbara Leo	Consigliere	P	
Gaia Pedron	Consigliere	P	
Walburg Wielander	Consigliere		A
Ivano Winterle	Consigliere	P	
Giulia Zanon	Consigliere	P	

VISTO il D.M. Grazia e Giustizia 11 ottobre 1994, n. 615;

VISTO il D.P.R. 8 luglio 2005 n. 169;

VISTO il proprio Regolamento di funzionamento;

VISTO il Regolamento per le elezioni dei Consigli regionali dell'Ordine degli Assistenti sociali Approvato dal Consiglio nazionale nella seduta del 14 novembre 2020 con delibera n. 166;

VISTO il Regolamento per le elezioni dei Consigli regionali dell'Ordine degli Assistenti sociali con modalità telematiche Approvato dal Consiglio nazionale nella seduta del 13 gennaio 2021 con delibera n. 5;

VISTA la nota CNOAS n. 4784/24 del 8 novembre 2024 "Adempimenti previsti ai sensi dell'art.3, D.P.R. 8 luglio 2005, n.169";

CONSIDERATO che questo Consiglio decadrà dalla carica per compiuto quadriennio il 17/05/2025 e che, pertanto, a norma dell'Art. 3 del DPR 8 luglio 2005, n. 169 deve essere convocata l'Assemblea degli iscritti per l'elezione del

Ratsbeschluss

n.12 vom 3. Februar 2025

Betreff: WAHL DER PLATTFORM FÜR DIE ONLINE-VERWALTUNG DER RATSWAHLEN 2025-2029

Der Rat der Berufskammer der Sozialarbeiter:innen der Region Trentino-Südtirol, Sitzung vom 3. Februar 2025, anwesend sind die unten aufgeführten Ratsmitglieder:

Elisa Rizzi	Präsidentin	An	
Elisa Damaggio	Vizepräsidentin	An	
Anna Bortoli	Sekretärin	An	
Mara Plotegher	Schatzmeister	An	
Florinda Ada Barbara Leo	Ratsmitglied	An	
Gaia Pedron	Ratsmitglied	An	
Walburg Wielander	Ratsmitglied		Ab
Ivano Winterle	Ratsmitglied	An	
Giulia Zanon	Ratsmitglied	An	

GESTÜTZT AUF das Ministerialdekret Nr. 615 vom 11. Oktober 1994;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG des Präsidialerlasses Nr. 169 vom 8. Juli 2005;

GESTÜTZT auf die Geschäftsordnung;

GESTÜTZT AUF die Wahlordnung für die regionalen Kammern der Sozialarbeiter:innen, die vom Nationalrat in seiner Sitzung vom 14. November 2020 mit Beschluss Nr. 166 genehmigt wurde;

GESTÜTZT AUF das Reglement für die Wahlen der Kammern der Sozialarbeiter:innen durch Telematik, das vom Nationalrat in seiner Sitzung am 13. Januar 2021 durch Beschluss Nr. 5 genehmigt wurde;

GESTÜTZT AUF die Mitteilung Nr. 4784/24 des CNOAS vom 8. November 2024 „Erfüllungen gemäß Artikel 3 des Präsidialdekrets Nr. 169 vom 8. Juli 2005;

IN DER ERWÄGUNG, dass die Amtszeit dieses Rates am 17.05.2025 für die volle Dauer von vier Jahren endet und dass daher gemäß Artikel 3 des Präsidialdekrets Nr. 169 vom 8. Juli



Consiglio almeno 50 giorni prima della scadenza;

VISTI i due preventivi pervenuti relativi al servizio di gestione delle elezioni in modalità telematica:

- “Offerta per la fornitura in modalità SaaS della piattaforma telematica per le elezioni on line del Vostro Ordine” da Hochfeiler Srl prot. n. 2785 del 15 ott 2024 con offerta economica pari a € 935,00 + IVA 1^a votazione; € 1360,00 + IVA 1^a e 2^a votazione; € 1785,00 + IVA 1^a, 2^a, 3^a votazione considerando n. 850 votanti;
- “Proposta per le elezioni 2025: Proposta Eligo per Consigli Regionali” da ELIGO eVoting - The online voting platform, prot. n. 3021 del 14 nov 2024 con offerta economica pari a € 1.465,00 + IVA per un mese di servizio;

DELIBERA

con voti favorevoli: OTTO, contrari: NESSUNO, astenuti:
NESSUNO

1. di assegnare l'incarico per la fornitura della piattaforma in modalità telematica, per le elezioni consiliatura 2025-2029 del Consiglio dell'ordine degli Assistenti Sociali Trentino Alto Adige alla ditta Hochfeiler Srl, in quanto ha presentato, a parità di qualità del servizio, il preventivo economicamente più vantaggioso qualora non fosse necessaria anche la 3^a votazione e per i vantaggi derivanti dal collegamento con i servizi di ufficio virtuali già prestati dalla medesima ditta;
2. di inviare il presente atto al CNOAS, come previsto dall'art. 3, comma 2 del “Regolamento per le elezioni dei Consigli Regionali dell'Ordine degli Assistenti Sociali con modalità telematica”;
3. di dichiarare, con separata unanime votazione palesamente espressa, il presente atto immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i..

La Presidente

La Segretaria

Elisa Rizzi

Anna Bortoli

Die Präsidentin

Die Sekretärin

2005 die Mitgliederversammlung für die Wahl des Rates mindestens 50 Tage vor dem Ablaufdatum einberufen werden muss;

GESTÜTZT AUF die beiden eingegangenen Angebote für die telematische Wahlverwaltung:

- „Angebot für die Bereitstellung der Telematikplattform im SaaS-Modus für die Online-Wahlen Ihres Auftrags“ von Hochfeiler Srl, Prot. Nr. 2785 vom 15.10.2024 mit einem wirtschaftlichen Angebot in Höhe von 935,00 € + MwSt. für die 1. Wahl; 1360,00 € + MwSt. für die 1. und 2. Wahl; 1785,00 € + MwSt. für die 1., 2. und 3. Wahl bei einer Anzahl von 850 Wählern;
- „Vorschlag für die Wahlen 2025: Eligo-Vorschlag für die Regionalräte“ von ELIGO eVoting - Die Online-Wahlplattform, Prot. Nr. 3021 vom 14. November 2024 mit einem wirtschaftlichen Angebot von 1.465,00 € + MwSt. für einen Monat Service;

BESCHLIESST

Fürstimmen: ACHT, Gegenstimmen: KEINE, Enthaltungen:
KEINE

1. den Auftrag für die Bereitstellung der Telematikplattform für die Ratswahlen 2025-2029 der Kammer der Sozialarbeiter:innen von Trentino-Südtirol an die Firma Hochfeiler Srl. zu vergeben, da diese das wirtschaftlich günstigste Angebot vorgelegt hat, und zwar bei gleicher Qualität der Dienstleistung, für den Fall, dass die dritte Abstimmung nicht erforderlich ist, und wegen der Vorteile, die sich aus der Verbindung mit den bereits von derselben Firma erbrachten virtuellen Bürodienstleistungen ergeben;
2. diese Urkunde gemäß Artikel 3, Absatz 2 der „Regelung für die Wahlen der Kammern der Sozialarbeiter:innen auf telematischem Wege“ an das CNOAS zu senden;
3. durch gesonderte einstimmige Abstimmung diese wird dieser Beschluss für sofort vollstreckbar erklärt, gemäß Artikel 134, Absatz 4 des Gesetzesdekrets Nr. 267/2000 in seiner geänderten Fassung.



ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che copia della presente delibera è pubblicata all'Albo dell'Ordine degli Assistenti Sociali della Regione Trentino Alto Adige (Sez. Trasparenza del Sito internet) ai sensi dell'art. 32 della legge n. 69/2009 e vi rimarrà, in visione, per 15 giorni consecutivi a decorrere dal giorno 6 marzo 2025.

La Segretaria
F.to Anna Bortoli

Firma autografa omessa ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. N. 39/1993

BESCHEINIGUNG DER VERÖFFENTLICHUNG

Hiermit wird bescheinigt, dass eine Kopie dieses Beschlusses gemäß Art. 32 des Gesetzes Nr. 69/2009 im Register des Ordens der Sozialarbeiter der Region Trentino-Südtirol (Abschnitt Transparenz der Website) veröffentlicht wurde und ab dem 6. März 2025 für 15 aufeinanderfolgende Tage dort verbleiben wird.

Die Sekretärin
Gez. Anna Bortoli

Unterschrift weggelassen gemäß Artikel 3 des Gesetzesdekrets Nr. 39/1993